

ਭੁੱਖਾ ਮਗਰਮੱਛ

Le crocodile qui avait très faim

 Christian G.

 Wiehan de Jager

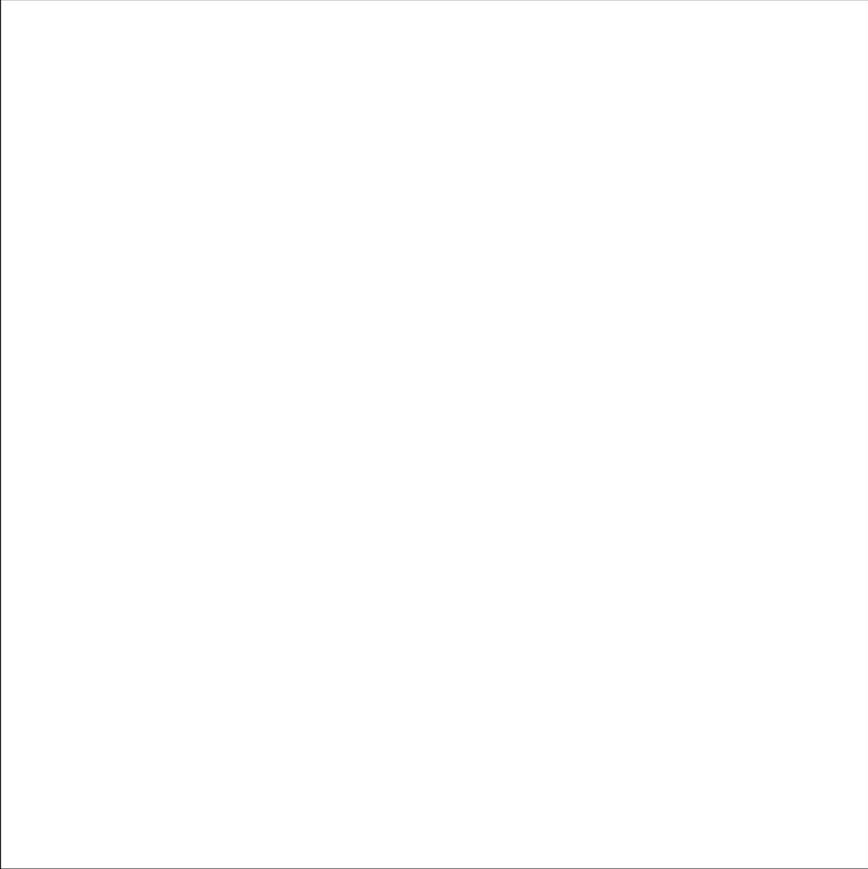
 Anu Gill

 Punjabi / French

 Level 1

(imageless edition)

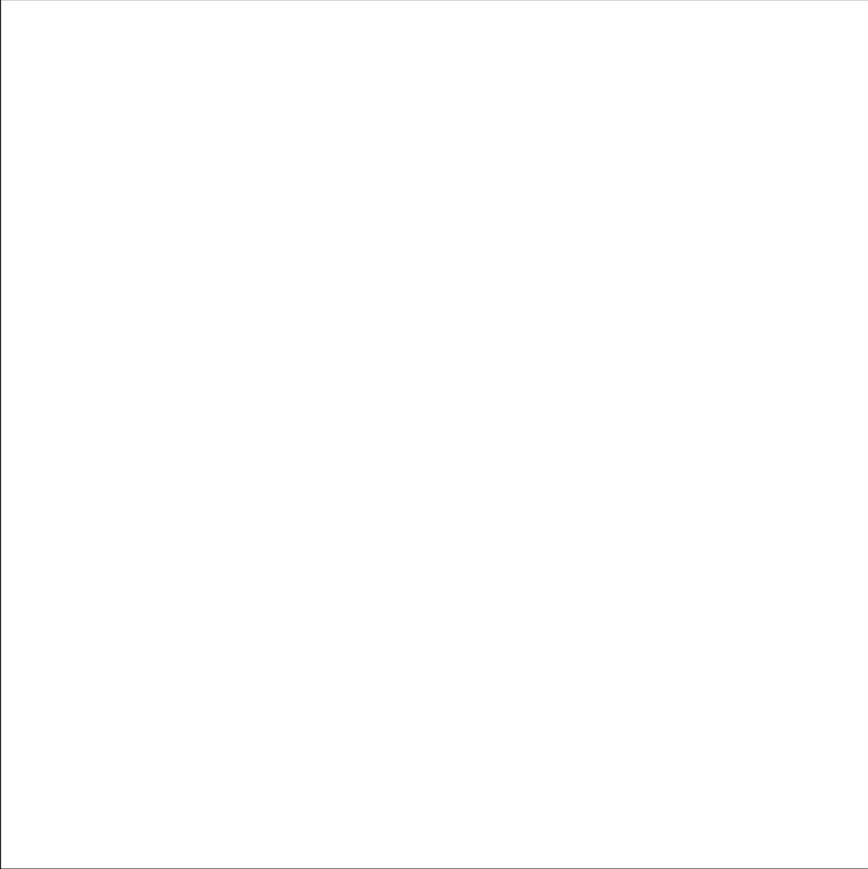




ਇੱਕ ਵਾਰ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਭੁੱਖਾ ਮਗਰਮੱਛ
ਸੀ।

...

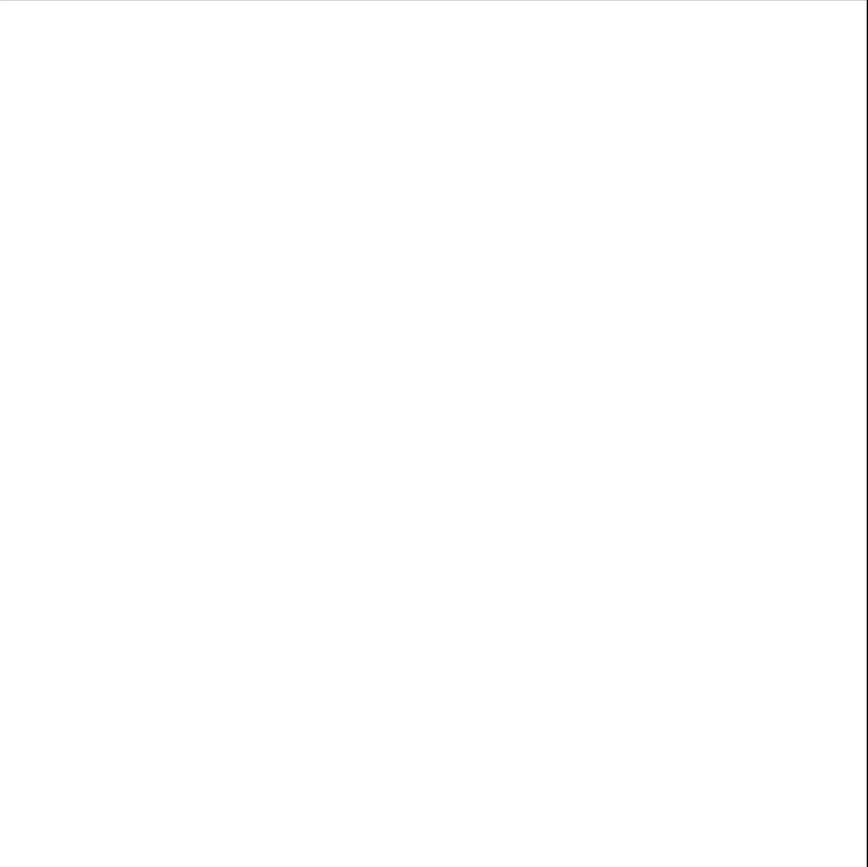
Il était une fois un crocodile
qui avait très faim.



ਉਹ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਅਤੇ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਭੋਜਨ ਦੀ
ਖੋਜ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਅਤੇ ਫਿਰ...

...

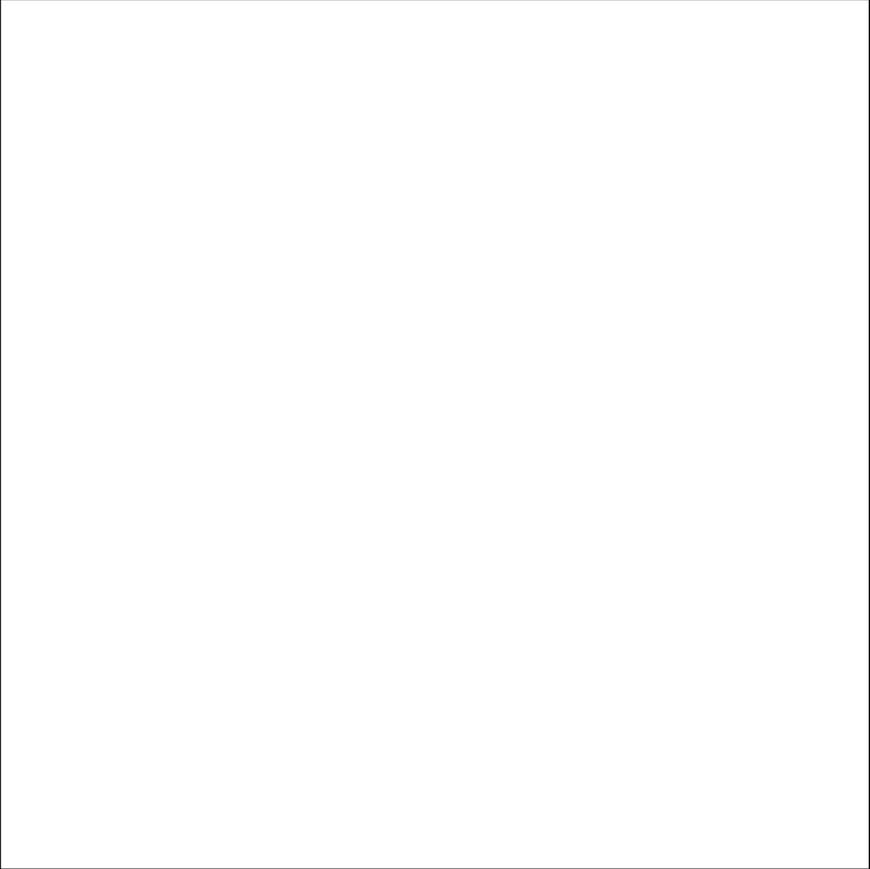
Il cherchait de quoi manger,
doucement et sans faire de
bruit. Et soudain ...



ਮਗਰਮੱਛ ਹਮਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ!

...

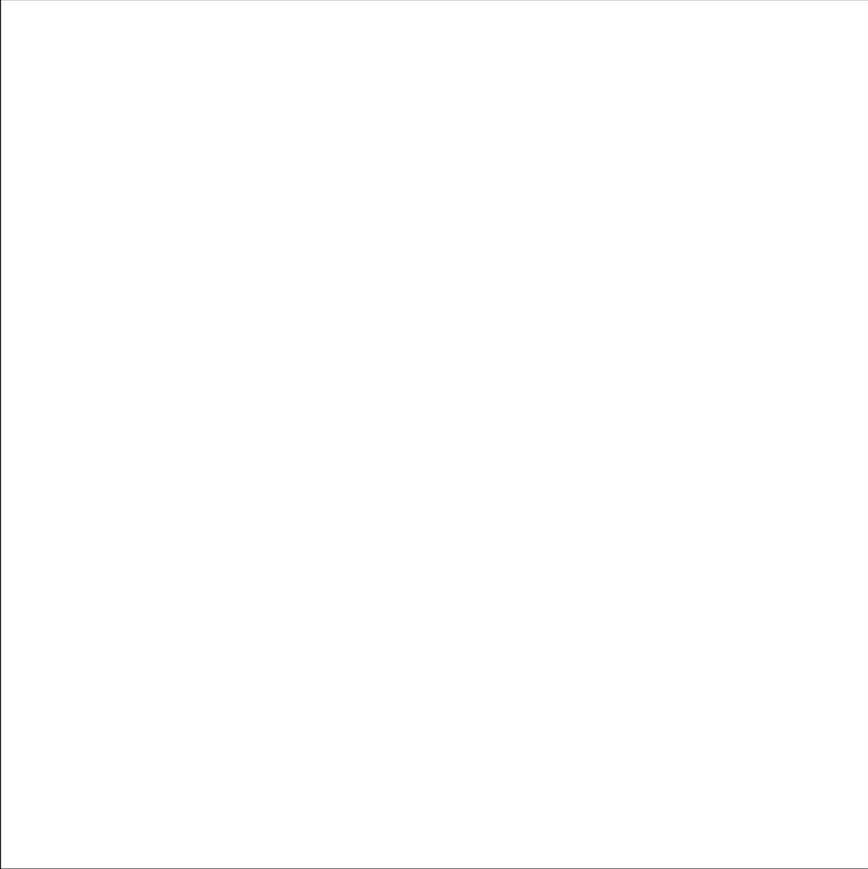
TCHAK !!! Le crocodile
attaque !



ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਸ ਦੀ ਭੁੱਖ ਮਿਟ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
ਅਤੇ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

...

Après cela sa faim est calmée,
et il est content.



ਜਦ ਤੱਕ ਉਸ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ।

...

Jusqu'à ce qu'il ait faim de
nouveau.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਭੁੱਖਾ ਮਗਰਮੱਛ

Le crocodile qui avait très faim

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Marianne Pasty-Abdul Wahid, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).